

UQAR-INFORMATION

HEBDOMADAIRE DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI

19e année, numéro 33

Lundi, 30 mai 1988

Innovation pour les régions périphériques

Une camionnette spécialisée au service des PME

C'est une première au Canada: un petit groupe de techniciens et d'ingénieurs se déplacera à bord d'une camionnette aménagée en bureau ultramoderne pour fournir une assistance technique aux PME (petites et moyennes entreprises) du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie, des Îles-de-la-Madeleine et de la Côte-Nord. Une telle initiative devrait favoriser la création d'emplois.

Le développement régional, la survie des entreprises ou la création d'emplois sont de plus en plus liés au dynamisme technique et au degré d'innovation des PME. En ce sens, la Recherche et Développement (R&D) constitue un élément essentiel pour la stabilité économique de régions comme le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie.

Dans ce contexte, l'Université du Québec à Rimouski a un rôle d'autant plus important à jouer que ces PME n'ont souvent pas les ressources suffisantes pour affronter les risques et obtenir le financement qu'exige la R&D. Selon le professeur Jean-Louis Chaumel, de l'UQAR, "les entreprises, dans une région comme la nôtre, perdent des montants importants de subvention parce qu'elles manquent tout simplement d'assistance technique et financière pour soumettre leurs projets".

La mise en place de ce projet-pilote, intitulé "Groupe régional de support technique", vise à fournir, rapidement et sur tout le territoire, cette aide technique "de première ligne", souvent in-



Les principaux partenaires de ce projet: M. Jean-Louis Chaumel et Jean Lebel, de l'UQAR, Mme Monique Vézina, députée de Rimouski et ministre d'État à Emploi et Immigration Canada, M. Roger Desrosiers, président de la Fédération des Caisses populaires Desjardins du Bas-Saint-Laurent, et M. David Ellis, du Conseil national de recherches du Canada. N'a pu venir à cette rencontre, M. Patrick Gauthier, de la firme OGIVAR.

dispensable pour que l'entreprise puisse réaliser son projet de modernisation ou tester une nouvelle technique ou un produit nouveau. Ce mode d'intervention permettra aussi de détecter beaucoup plus vite les projets de création de nouvelles PME et d'assister celles-ci dans la période critique de démarrage.

Une contribution du ministère Emploi et Immigration Canada, pour un montant de 350 000 \$, dans le cadre du Programme d'aide à l'innovation et à la planification de l'emploi, permet de lancer ce projet d'assistance technique.

Moyens techniques, financiers et scientifiques

L'équipe sera dotée des moyens techniques les plus modernes et utilisera largement les télécommu-

nications pour faciliter le travail des techniciens et ingénieurs sur place, dans l'entreprise, aussi bien à Gaspé qu'à Cabano. L'aspect le plus spectaculaire est l'utilisation d'un véhicule aménagé en "bureau mobile informatisé", avec la contribution de la firme québécoise OGIVAR. Il sera ainsi possible pour ces conseillers de fournir immédiatement des dessins ou plans, de donner une information technique précise à l'entreprise, sans avoir à effectuer ces travaux systématiquement à Rimouski. Par ailleurs, le GRST sera associé au Conseil national de recherches du Canada et à son réseau de conseillers en technologie industrielle.

(suite à la page 2)

(suite de la page 1)

**Une camionnette spécialisée
au service des PME**

Mais l'assistance technique ne suffit pas. Il est aussi nécessaire d'identifier les sources de financement pour que la PME puisse réaliser la R&D ou assurer sa modernisation. De nombreux organismes gouvernementaux peuvent contribuer à ces projets, mais il faut souvent un spécialiste pour s'y retrouver, tant les programmes et les exigences sont variés. De plus, l'entreprise a parfois besoin de capital de risque. C'est là qu'intervient la Fédération des Caisses populaires Desjardins du Bas-Saint-Laurent. Ainsi, le GRST pourra lui adresser prioritairement les projets d'entreprise qui méritent et justifient une contribution du Fonds régional d'investissement. Tous les atouts seront alors réunis pour que l'entreprise puisse mener son projet à terme avec succès, et finalement contribuer à la création d'emploi.

Le GRST reste cependant une équipe modeste. Il sera surtout chargé de tout mettre en oeuvre pour que les ressources scientifiques régionales soient disponibles aux PME. Concrètement, cette équipe technique "de terrain" va donc favoriser des liens plus étroits entre, d'une part, les Cégeps, les groupes de recherche de l'UQAR, l'Institut Maurice-Lamontagne ou même les firmes privées de génie conseil, et d'autre part, les entreprises.

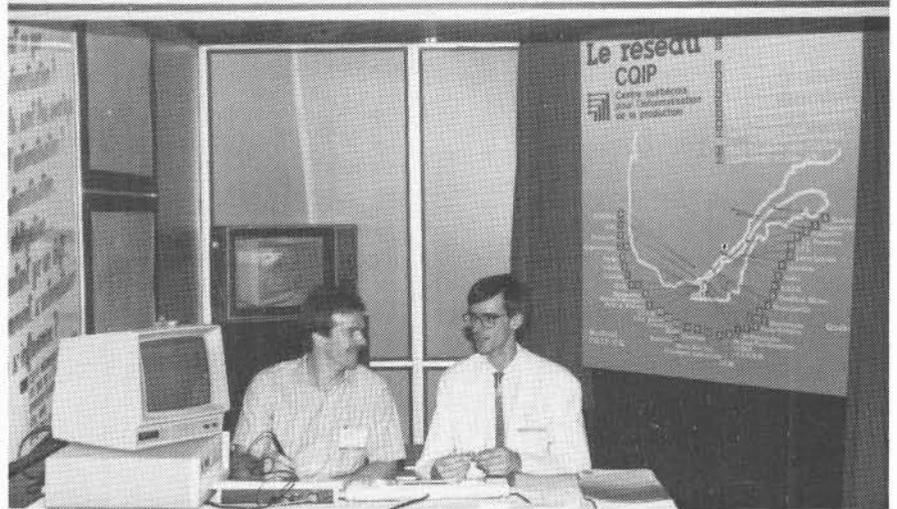
En août

C'est au mois d'août prochain que devrait arriver la camionnette spécialisée. Déjà, signale M. Chaumel, une douzaine de projets sont sur le point de démarrer. Les services du GRST sont gratuits pour ce qui est des premières démarches d'un projet. Ensuite, le temps peut être facturé, selon les besoins.

On peut rejoindre le GRST au numéro 724-1621 ou au local D-302.

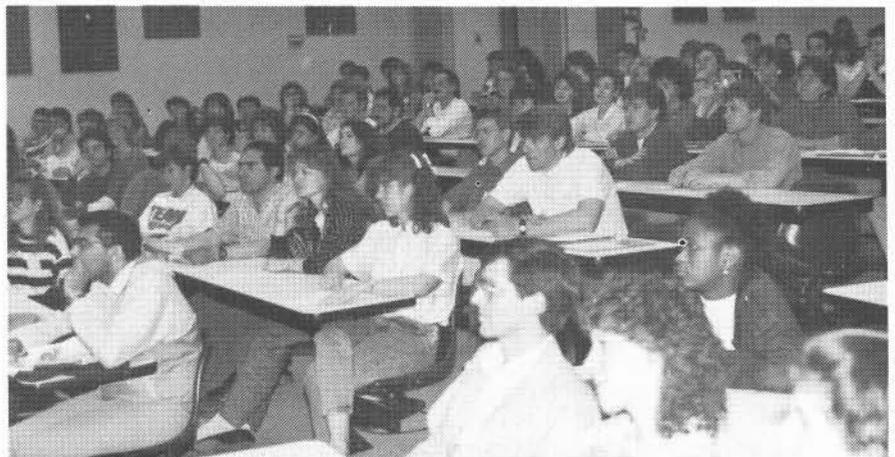
Kiosque

CAMPE INC CQIP



Le CAMPE (Centre d'assistance aux moyennes et petites entreprises) était présent au Carrefour de la sous-traitance, qui s'est déroulé à l'UQAR, du 18 au 20 mai dernier. MM. Pierre Babin et Bruno Malenfant, deux conseillers techniques, diplômés au DEC en mécanique du Cégep de Rimouski, étaient ici présents pour fournir des renseignements aux entrepreneurs, intéressés notamment par les possibilités d'intégrer l'informatisation dans leur production.

Le directeur du CAMPE, M. Michel Légaré, de l'UQAR, se dit satisfait des contacts qui ont été établis avec des entreprises et il croit à des retombées prochaines. CAMPE est un regroupement de ressources provenant du Cégep de Rimouski et de l'UQAR. Les activités sont divisées en trois volets: la gestion d'entreprise; la gestion de projets touristiques; et l'automatisation de la production. Le CAMPE reçoit la collaboration du Centre québécois d'informatisation de la production (CQIP).



Ils sont à l'UQAR jusqu'au 23 juin: les étudiants et étudiantes anglophones provenant principalement de l'Ouest canadien. Parmi ces étudiants-es, un groupe de 18 personnes, dans une classe de rédaction en français, produira un recueil artistique inédit. Sous la supervision de Vianney Gallant, ce projet sera publié aux Éditions Ensuite. Le lancement est prévu pour le 23 juin. Le recueil contiendra des textes, des poèmes, des contes, des chansons, des photos et quelques annonces pour financer le tout. Diffusé à plus de 500 exemplaires, il sera distribué dans au moins huit provinces canadiennes... puisque les participants-es proviennent des quatre coins du Canada.

Le 7 juin

Fondation de l'Association des aînés et aînées de l'UQAR



Voici deux groupes qui ont suivi des cours offerts par l'Université des aînés-es. Le premier en Anglais, le deuxième, en Art et culture québécoise.

Photos Jean-Luc Thérberge

C'est le mardi 7 juin, à 19 h 30, à l'amphithéâtre de l'Université du Québec à Rimouski (F-215), qu'aura lieu l'assemblée de fondation officielle de l'Association des aînés et aînées de l'UQAR.

Les participants et participantes à cette assemblée discuteront principalement des règlements généraux de l'Association. On pourrait aussi aborder la question du programme Elderhostel, que l'on souhaite mettre sur pied au printemps 1989; déterminer les prochains soupers-conférence et séminaires thématiques; et regarder les activités de formation et les projets en général.

Rappelons que "l'Université des aînés-es de l'UQAR" a commencé ses activités il y a déjà un an et demi. L'idée, au départ modeste, a connu du succès: 225 inscriptions en tout, une quinzaine d'activités différentes.

Pour l'année scolaire qui vient de se terminer, 120 personnes ont reçu une attestation d'études, pour des activités comme: l'anglais, l'espagnol, l'art et la culture québécoise, la connaissance de soi, la micro-informatique, vivre en forme et en santé, théâtre et créativité.

Le Comité responsable actuellement de l'Université des aînés-es de l'Est-du-Québec est composé de: M. Thomas Bélanger (Saint-Simon), M. Lucien Gendreau (Luceville), Mme Annette LeBlanc (Rimouski), Mme Thérèse Saindon (Rimouski), M. Jacques Bastien (Mont-Joli), Mme Nicole Matte (du Cégep de Rimouski) et Mme Linda Jones (de l'UQAR).

L'Association des aînés et aînées de l'UQAR, c'est votre association. Bienvenue à tous pour l'assemblée de fondation de l'Association!

En bref

L'Association des diplômés-es de l'UQAR travaille à l'organisation d'un tournoi de golf pour tous les diplômés-es de l'Université, à Val-Neigette, le samedi 20 août prochain. Contactez Jocelyne Pellerin (1770 ou 1589) ou Raynald Cayouette (à Québec-Téléphone) pour plus de détails.

Des spécialistes de l'étude du Quaternaire (ère géologique récente, environ un million d'années) se donnent rendez-vous à l'UQAR, du 22 au 25 septembre prochain, pour un congrès portant principalement sur les régions maritimes

proches de l'Atlantique. Bernard Hétu, professeur de géographie à l'UQAR, y travaille.

Madame Huguette St-Laurent a été nommée au poste de sténo-commiss-dactylo affecté au Département des sciences humaines. On peut la rejoindre au poste téléphonique 1630.

L'Expo-science nationale aura lieu, en 1989, au Collège de Rivière-du-Loup, qui fêtera à ce moment son 20e anniversaire.

Le Regroupement pour un Québec vert annonce la parution d'un volume intitulé "La polyvalence de la forêt, une utopie?", qui se veut une synthèse et un instrument de réflexion sur l'ensemble des activités économiques, sociales et écologiques reliées au territoire forestier. Le document (résultat d'un colloque) est disponible au prix de 10 \$ à l'adresse suivante: Regroupement pour un Québec vert, 155, boul. Charest Est, Québec, G1K 3G6. L'organisme publie aussi des guides cartographiques régionaux indiquant les maladies environnementales qui affectent les forêts et les parcs.

Publication du GRIDEQ

"Pouvoir local et développement dans la Vallée de la Matapédia"

Les gens de la Vallée de la Matapédia se sont donné, depuis 15 ans, des moyens pour rester chez eux et pour vivre de leurs ressources. Entre 1974 et 1983, une douzaine d'organismes locaux ont vu défiler à leur direction plus d'une centaine de personnes. Dans l'affaire de la papeterie, une mobilisation populaire sans précédent a été organisée. Il existe une volonté manifeste d'assurer la survie des collectivités concernées et pour contrer l'exode de la population.

Résistance d'un milieu rural, quête de développement économique et social: cette évolution s'est faite en grande partie grâce à des groupes sociaux qui, au gré des événements et des intérêts, s'impliquent, s'unissent ou se disputent.

Le GRIDEQ (Groupe de recherche interdisciplinaire en développement de l'Est-du-Québec, de l'UQAR) vient de faire paraître une étude détaillée (382 pages)

intitulée "Pouvoir local et développement dans la Vallée de la Matapédia, 1974-1983".

L'auteure est madame Linda Rouleau, une étudiante originaire du Bas-Saint-Laurent et qui a fait un mémoire de maîtrise sur cette question, à l'Université Laval.

Madame Rouleau commence son ouvrage en définissant les principales notions reliées au "développement" et au "pouvoir local". Elle fournit ensuite un rappel de l'histoire de la société matapédienne, depuis 1850. Elle identifie alors les différents groupes sociaux et structures locales qui ont encadré, entre 1974 et 1983, les activités de développement dans la Matapédia, de l'Opération-Dignité aux Comités de promotion industrielle, en passant par les SERV, ADER, Tourmat, etc.

Par la suite, elle retrace l'évolution de ces organismes, faisant ressortir les alliances et divisions qui se forment, les

types de rapports qui s'établissent entre les élites "traditionnelles" et les élites "professionnelles ou techniques", et les luttes pour le contrôle et la direction du développement économique. Une attention spéciale est portée à l'affaire de la papeterie, au tournant des années 1980.

Linda Rouleau termine son ouvrage avec des propos sur le développement en tant qu'enjeu spécifique de pouvoir local. Elle s'interroge sur le rôle et la présence "déterminante" de l'État dans le développement des sociétés locales. Elle lance quelques propositions qui s'intègrent au renouveau actuel de la sociologie rurale au Québec.

On peut obtenir la publication de Linda Rouleau, au prix de 12 \$, au Secrétariat du GRIDEQ, à l'Université du Québec à Rimouski, 300, allée des Ursulines, Rimouski, G5L 3A1. Téléphones: 724-1440 ou 724-1441.

Mme Muriel Martin

Elle veut garder le contact

Elle a le regard vif. Le cœur jeune. Mais, pour madame Muriel Martin, secrétaire de direction au Service de l'informatique de l'UQAR, l'heure de la retraite est déjà arrivée. Le 1er juillet prochain, elle termine son travail à l'UQAR.

L'Université aura bénéficié de ses services pendant 14 ans. Muriel Martin a commencé, pendant quelques mois, au Service de l'informatique puis au Décanat des études de 2e cycle. Elle s'est ensuite retrouvée au Service des finances pendant plus de neuf ans, et elle travaille au Service de l'informatique depuis quatre ans.

Qu'est-ce qu'elle a le plus apprécié de son passage à l'Université? "Les contacts humains



sont très enrichissants, dit-elle, tant avec les étudiants qu'avec le personnel de l'UQAR. J'y ai découvert de véritables amis. A l'Université, j'apprécie aussi la facilité que l'on a de suivre des cours de perfectionnement. D'ailleurs, je veux garder le contact: j'ai l'intention de m'inscrire à des cours dès la session d'automne. Pour mon plaisir."

A moyen terme, madame Martin songe aussi à des voyages, dans l'Ouest canadien et en Europe.

Revenez nous voir, madame Martin!

Stagiaires africains en visite à l'UQAR

Une dizaine de stagiaires africains étaient de passage à Rimouski, du 12 au 28 mai, pour un stage de formation relié à l'animation en milieu rural. Ces stagiaires proviennent du Burkina Faso, du Cameroun, du Mali, du Sénégal et du Zaïre.

Ce stage de formation réunit des animateurs ruraux qui s'intéressent au développement. Ils et elles travaillent dans les domaines de l'agriculture, de l'alphabétisation et de la santé. Le stage qu'ils font s'inscrit dans un programme d'Assistance technique en communication pour le développement; l'ACDI collabore à ce projet.

À Montréal dans un premier temps, les stagiaires se sont familiarisés avec divers outils audiovisuels et avec des moyens de communication comme l'affiche ou

100 km de La Cavale

L'UQAR avait cette année une équipe de coureurs qui la représentait lors de la 3e édition de la course de relais Matane-Rimouski. Cette équipe était composée de Paul Larocque, Jean Larrivée, Richard Fournier et Richard Tremblay (quatre membres du personnel de l'UQAR) ainsi que de Claude Dumont et Dominique Amyot, deux membres de La Cavale, qui se sont joints à eux pour compléter la distance de 100 km.

L'équipe de l'UQAR remercie tous ceux qui les ont encouragés par leurs dons; une somme de 350 \$ a ainsi été ramassée. Tous les membres de cette équipe furent enchantés par cette belle expérience, par la température idéale, par l'esprit d'équipe et par la détermination de chacun.

L'objectif de 10 000 \$ de La Cavale a été largement dépassé: un chèque de 12 000 \$ a été remis à la Société canadienne du cancer, section Rimouski.

Ajoutons que Nicole Lévesque, Bernard Larocque et Alan Wright, tous trois du personnel de l'UQAR, ont aussi participé à cette course et contribué à la cueillette de fonds. Alan s'est même permis un exploit hors de l'ordinaire; il a couru la distance Matane-Rimouski au complet, soit plus de 9 heures de course.

Un gros merci pour vos dons!

le dépliant. Ensuite, à Rimouski, les Africains ont participé à des cours de perfectionnement en animation (changement social plani-

rèse Morin, Bruno Jean, Jean Larrivée, ainsi que des employés de la bibliothèque et de l'audiovisuel.



fié) et ont rencontré des animateurs impliqués dans le développement régional d'ici, notamment en éducation populaire et en alphabétisation. Ils ont aussi visité plusieurs fermes du Bas-Saint-Laurent.

Lorraine Théberge était la coordonnatrice de cette activité à Rimouski. Les stagiaires ont rencontré, à l'UQAR, Denise Pilon, Robert Carrier, André Gagné, Thé-

Les stagiaires africaines, à la fin de leur visite à Rimouski, ne pouvaient partir sans laisser une marque culturelle, un souvenir, à celle qui les avait si aimablement accueillies, Lorraine Théberge. Ainsi, Lorraine se promène maintenant avec une ravissante crinière afro, une oeuvre composée de plusieurs dizaines de tresses fines, qui a nécessité trois heures de travail.



Bourse

M. Raoul Tomaylla, originaire du Pérou et étudiant depuis l'automne 1987 à la maîtrise en gestion des ressources maritimes de l'Université du Québec à Rimouski, a reçu de l'Association des diplômés de l'UQAR une bourse d'études de 500 \$. La présidente de l'Association, madame Jocelyne Pellerin, lui a remis la bourse. Dans son pays, monsieur Tomaylla est ingénieur dans le domaine des pêches.

Document vidéo sur l'intégration sociale

Une équipe de production de l'Université du Québec à Rimouski, en collaboration avec la Villa de l'Essor et Télécâble Bas-Saint-Laurent, a préparé un document vidéo sur l'intégration sociale des personnes vivant avec une différence d'apprentissage au niveau intellectuel.

Ce vidéo de 15 minutes rend compte du processus de déinstitutionnalisation, en donnant la parole aux personnes en processus d'intégration sociale. Le vidéo vise aussi à sensibiliser la population à ce grand mouvement d'intégration et de normalisation, tel que vécu au Québec depuis 20 ans.

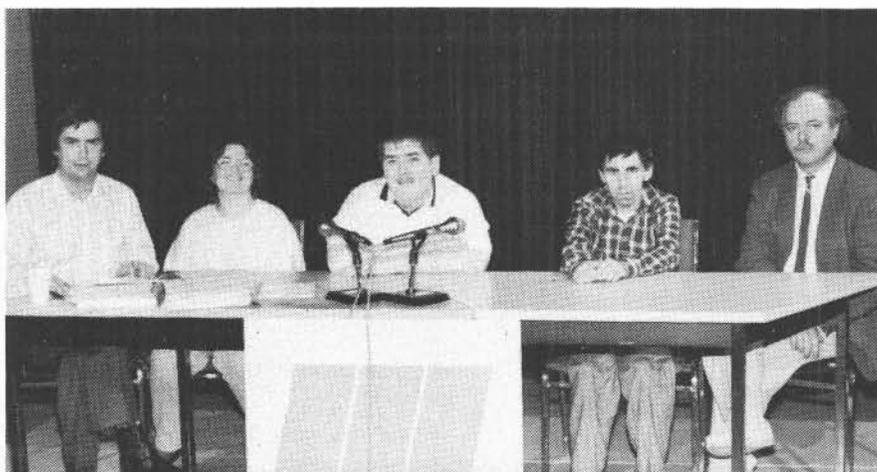
Le document vidéo, intitulé "C'est pu ma place", a été présenté aux participants-es du Congrès de l'Association du Québec pour l'intégration sociale, qui s'est déroulé à l'UQAR, les 27, 28 et 29 mai derniers, sous le thème suivant: "Le vent dans les voiles".

Dans le vidéo, les personnes vivant avec une différence au niveau intellectuel parlent de leur vécu en institution et de leur intégration progressive à la vie communautaire: l'intégration à la résidence, à l'appartement, au travail, aux loisirs, à l'éducation des adultes. Finalement, les personnes abordent la question de leurs droits dans la société québécoise à l'aube des années 1990.

Nouvelle perception

Il y a environ 20 ans commençait à poindre au Québec une nouvelle perception des personnes vivant avec une différence d'apprentissage au niveau intellectuel. Un grand courant d'intégration et de normalisation était en train de naître.

Raynald Horth, professeur en sciences de l'éducation à l'UQAR, précise: "La normalisation vise



Raynald Horth, Odile Chevrier, Guy Heppel, Alain Doucet et Jean-Paul Lévesque assistaient à la première présentation publique du film à Rimouski. M. Horth signalait que ce film sur l'intégration sociale sera traduit et diffusé en Italie, avec la collaboration de l'Université de Bologne.

l'utilisation de moyens aussi valorisants et stimulants que possible pour ces personnes afin d'instaurer et de maintenir un statut, des attitudes et des comportements personnels acceptables, et ceci, dans un cadre social le plus normal possible".

La Villa de l'Essor, de Saint-Anaclet, est engagée dans ce processus d'intégration depuis quelques années. Le vidéo "C'est pu ma place" rend compte d'une phase du processus d'intégration sociale.

Ce nouveau vidéo est une production des Services des moyens d'enseignement et de l'information de l'UQAR. Ont collaboré à la production: Mario Bessette, Jean-Denis Guignard, Jean-Pierre Forget, Richard Fournier, Jean-Luc Théberge, Florent Vignola, Yvan Grondin, Jean-Paul Lévesque, Raynald Horth, Gisèle Labbé, Denys Dubé et Nicole Roy.

Le vidéo sera présenté sur les ondes du canal 4 de Télécâble Bas-Saint-Laurent, ce soir 30 mai, à 20 h.

En bref

A ne pas oublier: La Journée d'accueil marquant le début de la session d'automne 1988 arrive le mardi 30 août, et les cours commencent le 31.

Les maisons d'enseignement de Rimouski, les marchands et restaurateurs, les médias d'information, la Ville de Rimouski, Tourisme et congrès: tous ensemble se sont donné le mot pour préparer une

Rentrée accueillante des étudiants-es à Rimouski, du 15 août au 15 septembre prochain. Nous y reviendrons.

Le registraire de l'UQAR, M. Réal Giguère, envisage de prendre sa retraite l'automne prochain. Il quittera donc l'Université vers le 1er novembre. Bien entendu, ce n'est pas l'âge qui motive cette décision, mais plutôt le fait que M. Giguère a d'autres projets en tête.

UQAR-information

hebdomadaire de l'Université du Québec à Rimouski
300, av. des Ursulines, Rimouski, G5L 3A1

Publié par le Service de l'information - Local D-402.5 - Tél.: 724-1426

ISSN 0711-2254
Dépôt légal:
Bibliothèque nationale du Québec